

Chelbeldio ô nosta salveza
L'ere sant

Desco dötes les atres porsones, ven ince chi co crei val' iade püri. Mo Chelbeldio ô nosta salveza, el ô nosta varijun. Cösc ven manifesté tal sacramont dal ere sant.

Le preo unj l'amaré sön la frunt y sön les mans con l'ere y dij: „Tres cösta santa unziun te deidi le Signur te söa gran misericordia, al te stái dlungia con la forza dal Spirit Sant.” L'amaré ne varesc con kösc nia desco por magia, al se deida recordé che Chelbeldio é pa nos te vigné momont y che al sarà en iade na vita zonza dolur y plüra. Deache Chelbeldio dij: “I tegni da te”, ven l'amaré consolé y ciafa endô coraji. Le preo va a ciafé l'amaré desco famei de söa comunità. Kösc dess ti desmostré: “Tü amisc ne te lascia nia su. Ai preia por te y ven a te ciafé.” Ince kösc consoleia l'amaré y ti fej coraji.

Nos düt jun a ciafé i püri por ch'ai ne se sonti nia susc y ne sii nia dla ria löna. Valiade ne sciafiunse nia da fá ater co daidé tigní fora les dificoltés dla maratia y daidé porté la crusc.



Vita de ploania y de paisc

Domegna dal orí: la benedisciun dal belorí gnará tignida jö n plaza dan le païun. Düt é bel enviés da gní jö, por jí spo düt deboriada en prozesciun te dlijia!

1 enformaziuns y termins

Curs de preparaziun al maridé: le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alessei che pal curs de preparaziun al maridé co ven tigní dai 1 ai 3 d'aurí a La Ila él ciámó val' posc a desposiziun. Les iscriziuns ven tutes sö cina ai 24 de merz ☎ 0474 523070.

Oraziun da Taizè: la proscima oraziun de Taizè ven tignida en vendres ai 18 de merz ales 20:00 dla capela a Oies. Düt é der bel enviés a tó pert.

Pelegrinaje a Assisi: l'Uniun dles Eres Catoliche (kbf) organiseia dai 5 ai 8 d'aorí n pelegrinaje a Assisi, accompagnades da sig. Luis Gurndin, sot al tema: “Sciöche Dí a me, insciö iö a te”. Deache al é ciámó val' posc ledi, él da s'anunzié da atira pa la Katholische Frauenbewegung a Balsan ☎ 0471 972397.

Raiun sozio-sanitar: te Raiun sozio-sanitar él na “Portina por l'assistenza y la cura”, olá che an pó ciafé enformaziun por döt ci co reverda l'assistenza y la cura de familiars y porsones co á debojügn de goern, por l'assistenza a ciasa, por la Ciasa de Palsa, por l'assistenza infermieristica a ciasa: lönesc, dedemesledema y vendres dales 14:00 ales 16:00, dedolönesc y jöbia dales 10:00 ales 12:00, ☎ 0474 586137.

Döt le bun a:	Jep Trebo	* 16.03.1933
	Maria Rigo Bergmeister, Weitental	* 17.03.1932
	Maria Vittoria Ellemunter Schenk, Santa Cristina	* 18.03.1932
	Jep Rovara	* 19.03.1935
y a düt chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

13.03.2016 - Cuinta domegna de Carsema

n. 16

Val daldöt de nö

Is 43, 16–21 | Fil 3, 8–14 | Jan 8, 8–11

Dal Vangelo do San Jan:

[...] Ai l'á motüda amez⁴ y ti á dit a d'el: Maester, cösta era é gnüda abinada sól fat ch'ara rumpia le matrimone.⁵ Mosé nes á scrit dant tla lege che de te' eres é da spedré. Sen, ci nen díjeste pa tō? [...] Gejú endere s'á cüfé jö y s'á motü a scrí con le deit ia por tera.⁷ Canch'ai sightâ da le damané ennent, él loé só y ti á dit: Chel de os co é zonza picé dess por pröm sciüré na pera cuntra d'era.⁸ Al s'á endô cüfé jö y scriea ennent ia por tera.⁹ Do ch'ai à albü aldí söa resposta, s'an ésai jüs önn endolater, danfora i plü vedli. Gejú é romagnü endô su con l'era co ea ciamó danló amez.¹⁰ Al é loé só y ti á dit a d'era: Era, olá ésai pa? Ne t'á condané degügn?¹¹ Ara á respognü: Degügn, Signur. Danló ti á dit Gejú: Gnanca iu ne te condaneii. Va, y da sen ennent no plü fá picé!

I ponsun do

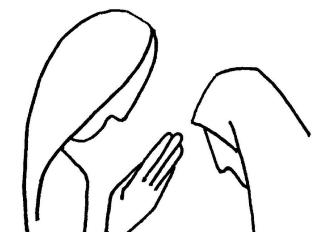
La comunità de dlijia y cristiagn co se porta ete por la fede sont gonot le contrast danter ideal y realté. Sc'i se dun da fá por la realisaziun dal ideal cristian anse, ples domandes fondamentales, gonot pora da nia ester umans; sce i sun endere massa “porsones” ne sunse nia bogn da corespogne ala santité de Dio.

Gejú endere é bun da alzé fora tla medema mosöra la santité y la bunté de Dio. So comportamont é conform ala santité, y al corespogn tal medemo tomp ince a so amur zonza fin. Da Gejú messunse emparé l'ert da lié adöm la sensibilité por la porsona y la fedelté ai prinzipis dla fede.

I periu

Dio misericordius, tō se das entres endô l'ocajun da meterman da nö. Scinchesse la forza da dé ennent to pordon. Por Crist nosc Signur.

Wilhelm Egger “Sonntagsbibel”



Edema liturgica dai 13.03. ai 20.03.2016

DOM 13.	Cuinta domegna de Carsema, de Pasciun	<i>Iudith, Paulina, Leander, Gerald</i>
08:30	gran messa por döta la ploania	<i>oferta por i debojügs dla ploania</i>
► 19:30 10 y 18	“Via Crucis dla Misericordia” por döt la comunità s.m. a Al Plan	
Lön 14.	Metilde, Konrad, Gottfried K. de d’oraziun te familia	
Ded 15. 07:30	Klemens Maria Hofbauer, Loise, Zacharias s.m. d'aniversar por + Genoveffa Ellemunter ved. Rigo, Matlogn s.m. d'aniversar por + Teodolinda Promberger Trebo, Bolser y por + Lois Valentin, Al Plan	
Dem 16. 16:00 ► 19:30	Heribert da Köln, Hilarius al ven dit Les Staziuns te dlilia da Pliscia preparazion y pissia da Pasca por l'Uniun dles Eres s.m. con Comuniun da Pasca	
Jöb 17. ► 19:30	Gertrud, Patrick preparazion y pissia da Pasca por l'Uniun dai Ei s.m. con Comuniun da Pasca	
Ven 18. 19:30	Ziril da Ierúsalem, Eduard, Anselmo – astinonza dla cern funziun con Les Staziuns	
Sab 19. 18:00 19:30	GRAN FESTA DE SANT'OJEP, om de Santa Maria, festa dai peri s.m. prefestia a Al Plan s.m. ciantada en onú de Sant’Ojep do intenziun dai omi y peri s.m. por fam. Giovanni y Maria Complojer, Lex s.m. por fam. Trebo, Craizer	<i>♪ grup dal cor</i>
DOM 20. ► 08:15 10 y 18	FESTA DAL INGRES DE GEJÚ A IERÚSALEM, Domegna dal orí benedisciun dal belorí jö dal paiun, prozesciun te dlilia, gran messa por döta la ploania con la Pasciun do San Lüca s.m. a Al Plan	<i>Wolfram, Claudia, Irmgard</i>
ampola:	por fam. Eduard y Maria Ellecosta, Longega	
ministronec:	► da doman y domegna: Rafael Ellecosta y Cecilia Ellecosta ► da sera y domegna: Paul Comploij y Armin Elliscases	
<i>i recordun:</i>	Genoveffa Ellemunter ved. Rigo Teodolinda Promberger Trebo	+ 16.03.2011 + 19.03.2007

Iubileo Straordinar dla Misericordia: 8.12.2015 – 20.11.2016 (4)



“La misericordia é na la carateristica de Chelbeldio y dandadöt con cōsta mostrel söa onipotenza”. Les parores de san Tomesc d'Aquino nes dij che la misericordia divina n'é daldöt nia en segn de debleza, mo plütosc la particolarité d'onipotenza de Chelbeldio. Avisa porchel periunse te öna dles oraziuns plü vedles dla liturgia: “Gran Idio, tö manifesteies töa potenza dantadöt tla misericordia y tal pordon.” Tla storia d'umanité sará Chelbeldio dagnora chel co é present, dampró, provident, sant y misericordius.

I dui agetifs “paziont y misericordius” ven dant der gonot tal Vedi Testamont por descri la natöra de Dio. Söa misericordia se mostra concretamonte te trec avenimonc dla storia dla salveza, olá che söa bunté é plü grana co le castigo y la destruziun.

Dandadöt i salms nes mostra sö cōsta grandeza tal operé de Dio: „El co te pordona vigne colpa, y te varesc da dötes les maraties, el co salva töa vita dala roina, y te coroneia con tlementza y misericordia.“ (103,3-4)

Te na maniera ciámó plü tlera ven fora te en n'ater salm i segns concres dla misericordia: “Al ti fej avarei le dert ai sotmotüs, ai arfamés le pan ti dál, i sarés ia fēj ledi. Le Signur ti daür ai verc i edli, al deida sö chi co toma. Le Signur, dai foresc al ciara y deida pa so dert i órfanns y les vedoes. Le Signur ti ô bun a chi co vir do iustizia, mo i vari dai malfaturs engiánel.” (146,7-9)

Y en n'ultima d'atres espresciuns dal salmист: “Al varesc i cōrs früziés, y enfasceia les plaies doiores. Le Signur deida sö le püre, al engröma le rio por tera ia.” (147,3.6)

I odun che la misericordia de Chelbeldio n'é nia na idea astrata mo na realté concreta con chera che al reveleia so amur, co é desco chel de en pere y na oma por n so möt. Al é veramonte n amur apascioné, en sentimont co ven dal plü sot dal cōr, caraterisé da afet y compasciun, pazionta y pordon.

Papa Francesco “*Misericordiae vultus*”

Salm 103 (102)

Lalda le Signur, mia anima, * y döt te me dess benedí so ennom sant y l'esalteies!
Lalda le Signur, mia anima, * y no te desmoncé döt ci ch'al t'á fat de ben te söes opres: el co te pordona vigne colpa, * y te varesc da dötes les maraties, el co salva töa vita dala roina * y te coroneia con tlementza y misericordia.

Le Signur complesc opres de salveza, * a düt i sotmetüs ti la fejel avarei.

A Mosé ti ál revelé sü trus, * ai mituns de Israél söes opres.

Le Signur é bun y paziont, * saurí y plen de tlementza.

Nia do nüsc picés ne se tratel, * nia do nostra colpa ne s'la retel.

Hl. Josef – Der Mann, der dient



„Josef – er ist der Mann am Rande, im Schatten. Der Mann der schweigenden Hilfe. Der Mann, in dessen Leben Gott dauernd eingreift mit neuen Weisungen und Sendungen.

Immer neue Weisungen und neue Sendungen, neuer Aufbruch und neue Ausfahrt ... Er ist der Mann, der ging. Das ist sein Gesetz: der dienstwillige Gehorsam. Er ist der Mann, der dient.

Dass ein Wort Gottes bindet und sendet, ist ihm selbstverständlich. Die dienstwillige Bereitschaft, das ist sein Geheimnis.“ A. Delp